# REGOLAMENTO (CE) N. 3366/94 DEL CONSIGLIO

## del 20 dicembre 1994

## che stabilisce, per il 1995, alcune misure di conservazione e di gestione delle risorse alieutiche della zona di regolamentazione definita dalla convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordoccidentale

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

viste il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto l'atto di adesione del 1994,

visto il regolamento (CEE) n. 3760/92 del Consiglio, del 20 dicembre 1992, che istituisce un regime comunitario della pesca e dell'acquacoltura (1), in particolare l'articolo 8, paragrafo 4,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Comunità ha firmato la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, che reca principi e norme per la conservazione e la gestione delle risorse vive, all'interno delle zone economiche esclusive degli Stati costieri come pure in alto mare;

considerando che la convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordoccidentale, di seguito denominata «convenzione NAFO» è stata approvata dal Consiglio con il regolamento (CEE) n. 3179/78 (2) ed è entrata in vigore il 1° gennaio 1979; che la zona di regolamentazione definita consiste nella parte della zona della convenzione che si estende al di là delle regioni nelle quali gli Stati costieri esercitano la loro giurisdizione in materia di pesca;

considerando che la convenzione NAFO definisce il quadro idoneo per la conservazione e la gestione razionale delle risorse alieutiche della zona di regolamentazione onde pervenire ad una loro utilizzazione ottimale; che a tale scopo le parti contraenti si impegnano a realizzare azioni comuni;

considerando che, in base al parere scientifico disponibile, è opportuno limitare le catture di talune specie in alcune parti della zona di regolamentazione; che, a norma dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 3760/92, spetta al Consiglio fissare il totale ammissibile di catture (TAC) per stock o gruppo di stock, la parte disponibile per la Comunità nonché le condizioni specifiche alle quali le catture devono essere effettuate e ripartire tra gli Stati membri la parte disponibile per la Comunità;

considerando che, per garantire la conservazione e lo sfruttamento equilibrato delle risorse alieutiche, occorre definire misure tecniche di conservazione, in particolare per quanto concerne le dimensioni delle maglie, le percentuali delle catture accessorie e le taglie autorizzate dei pesci;

considerando che, per consentire il controllo delle catture provenienti da risorse della zona di regolamentazione, integrando al tempo stesso le misure di controllo previste dal regolamento (CEE) n. 2847/93 (3), è necessario definire alcune misure di controllo specifiche, in particolare per quanto riguarda la dichiarazione delle catture, la comunicazione delle informazioni, il collocamento delle reti non autorizzate, le informazioni e l'assistenza relative alla conservazione o alla trasformazione del pescato;

considerando che il massimale relativo alle catture di ippoglosso nero nelle sottozone 2 e 3 non è stato ancora ripartito tra le parti contraenti della NAFO, che la commissione della pesca della NAFO si riunirà nel periodo che intercorre tra due sessioni e deciderá in merito a tale ripartizione; che per il 1995 saranno autorizzate catture di ippoglosso nero che verranno imputate ai contingenti decisi per gli Stati membri,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

**Campo d'applicazione**

1. I pescherecci che operano nella zona di regolamentazione e che detengono a bordo pesce proveniente da risorse di detta zona svolgono questa attività nel rispetto degli obiettivi e dei principi enunciati nella convenzione NAFO.

2. Allo scopo di garantire attraverso azioni comuni delle parti contraenti la conservazione e la gestione razionale delle risorse alieutiche della zona di regolamentazione e quindi la loro utilizzazione ottimale, il presente regolamento stabilisce:

— limitazioni delle catture;

— misure tecniche di conservazione;

— misure internazionali di controllo;

— disposizioni sul trattamento e la trasmissione di determinati dati scientifici e statistici.

*Articolo 2*

**Partecipazione comunitaria**

Gli Stati membri comunicano alla Commissione l'elenco di tutte le navi da pesca registrate nei loro porti o battenti la loro bandiera che intendano partecipare alle attività di pesca nella

(1) GU n. L 389 del 31. 12. 1992, pag. 1.
(2) GU n. L 378 del 30. 12. 1978, pag. 1.
(3) GU n. L 261 del 20. 10. 1993, pag. 1.

zona di regolamentazione, almeno 30 giorni prima della data in cui prevedono di iniziare detta attività o, eventualmente, non oltre il ventesimo giorno successivo all'entrata in vigore del presente regolamento. Tale informazione comprende le seguenti indicazioni:

a) nome del peschereccio;

b) numero di immatricolazione ufficiale attribuito dalle autorità nazionali competenti;

c) porto d'immatricolazione del peschereccio;

d) nome del proprietario o del noleggiatore;

e) dichiarazione secondo cui il comandante ha ricevuto un esemplare delle norme vigenti nella zona di regolamentazione;

f) principali specie che il peschereccio intende catturare nella zona di regolamentazione;

g) sottozone in cui il peschereccio intende operare.

Gli Stati membri notificano alla Commissione, con almeno 48 ore di anticipo, le navi da pesca battenti la loro bandiera che stanno per iniziare la pesca dell'ippoglosso nero, fornendo, ove possibile, una stima delle catture previste. Essi comunicano quindi, ogni 48 ore, i quantitativi di ippoglosso nero catturati da tali navi.

*Articolo 3*

**Limitazione delle catture**

Per il 1995, le catture delle specie menzionate nell'allegato I effettuate da navi da pesca registrate nei porti degli Stati membri o battenti la loro bandiera sono limitate, per le divisioni della zona di regolamentazione contemplate nello stesso allegato, alle quote ivi fissate.

*Articolo 4*

**Misure tecniche**

1. *Dimensione delle maglie delle reti*

È vietato l'uso di reti da traino aventi in qualsiasi loro parte maglie di dimensione inferiore a 130 mm per la pesca selettiva delle specie elencate nell'allegato II; tale dimensione è ridotta a 60 mm per la pesca selettiva del calamaro.

Nel caso di reti in fibra poliamidica l'equivalente dimensione minima delle maglie è di 120 mm. I pescherecci che usano tali attrezzi tengono a bordo certificati, rilasciati dall'autorità competente dello Stato membro di bandiera, dai quali risulti che le fibre usate per fabbricare le reti sono fatte di poliamide.

I pescherecci che pescano i gamberi (Pandalus borealis) utilizzano reti con maglia minima di 40 mm.

2. *Attacco di dispositivi alle reti*

È vietato l'uso di mezzi o dispositivi diversi da quelli descritti nel presente paragrafo che ostruiscano le maglie di una rete o ne riducano la dimensione.

Teli, reti o altri materiali possono essere fissati al letto del sacco per ridurne o impedirne l'usura.

Dispositivi speciali possono essere fissati al cielo del sacco, a condizione che non ne ostruiscano le maglie. L'uso di fodderoni è limitato a quelli descritti nell'allegato III.

I pescherecci che pescano i gamberi (Pandalus borealis) utilizzano griglie di selezione aventi uno spazio massimo tra le sbarre di 22 mm.

3. *Catture accessorie*

Le catture accessorie delle specie elencate nell'allegato I per le quali la Comunità non abbia fissato alcun contingente in una parte della zona di regolamentazione ed effettuate nella parte suddetta nel corso della pesca selettiva:

— di una o più delle altre specie elencate nell'allegato I,

— di una o più specie diverse da quelle elencate nell'allegato I,

non devono superare, per ciascuna specie a bordo, 2 500 kg oppure il 10 % in peso di tutto il pescato a bordo, se quest'ultimo quantitativo è superiore. Tuttavia, in una parte della zona di regolamentazione in cui sia vietata la pesca selettiva di talune specie, le catture accessorie di ciascuna delle specie elencate nell'allegato I non devono superare rispettivamente 1 250 kg o il 5 %.

Per i pescherecci che pescano i gamberi (Pandalus borealis), nel caso che la totalità delle catture accessorie di tutte le specie comprese nell'allegato I, superi il 5 % del peso per ogni tiro di rete, i pescherecci cambiano immediatamente zona (minimo a 5 miglia nautiche) al fine di evitare ulteriori catture accessorie di tali specie.

4. *Taglia minima dei pesci*

I pesci provenienti dalla zona di regolamentazione la cui taglia sia inferiore alle dimensioni prescritte nell'allegato IV non possono essere tenuti a bordo, trasbordati, sbarcati, trasportati, immagazzinati, venduti, esposti o messi in vendita, ma devono essere immediatamente rigettati in mare. Se le catture di pesci sottomisura superano in taluni luoghi di pesca il 10 % del quantitativo totale, il peschereccio deve spostarsi di almeno 5 miglia marine prima di continuare la pesca.

*Articolo 5*

**Misure di controllo**

1. Oltre a conformarsi agli articoli 6, 8, 11 e 12 del regolamento (CEE) n. 2847/93, i comandanti delle navi devono

scrivere nel giornale di bordo le informazioni elencate nell'allegato V.

A norma dell'articolo 15 dello stesso regolamento, gli Stati membri devono altresì comunicare alla Commissione le catture delle specie non contingentate.

2. Durante la pesca selettiva di una o più specie elencate nell'allegato II, non possono essere tenute a bordo reti le cui maglie siano di dimensioni inferiori a quelle indicate all'articolo 4, paragrafo 1.

Tuttavia, le navi che nel corso della stessa bordata pescano in zone diverse dalla zona di regolamentazione possono tenere a bordo tali reti, purché queste siano correttamente fissate e non siano disponibili per un impiego immediato, cioè:

a) le reti devono essere staccate dai rispettivi pannelli, cavi e corde da traino o da strascico;

b) le reti che si trovano sul ponte o sopra il ponte devono essere fissate saldamente a una parte della sovrastruttura.

3. I comandanti delle navi da pesca battenti bandiera di uno Stato membro o registrate nei suoi porti tengono, per le catture delle specie elencate nell'allegato I:

a) un registro di produzione recante, per specie e per prodotto trasformato, la produzione cumulativa; oppure

b) un piano di magazzinaggio, per specie, dei prodotti trasformati recante l'ubicazione dei prodotti nella stiva.

I comandanti devono prestare l'assistenza necessaria per consentire la verifica dei quantitativi dichiarati nel registro di produzione e dei prodotti trasformati conservati a bordo.

4. Se una nave da pesca comunitaria intende avviare la pesca dell'ippoglosso nero, almeno 48 ore prima dell'inizio di tale attività il suo comandante ne dà comunicazione alle autorità competenti dello Stato membro di cui la nave stessa batte la bandiera o presso il quale è registrata, fornendo, ove possibile, una stima delle catture previste. Egli comunica quindi, ogni 48 ore, i quantitativi di ippoglosso nero catturati.

*Articolo 6*

**Dati scientifici e statistici**

1. Per ottenere un parere sulle concentrazioni geografiche e stagionali dei giovani di passera canadese e di limanda nella divisione 3LNO della zona di regolamentazione:

a) gli Stati membri forniscono, sulla base dei dati pertinenti registrati nei giornali di bordo ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1, i dati statistici mensili relativi alle catture nominali e ai quantitativi rigettati in mare, ripartiti per zone unitare di estensione non superiore a 1° grado di latitudine e a 1° grado dii longitudine;

b) campionamenti per taglia, effettuati sulla stessa scala di cui alla lettera a) e riepilogati per mese, saranno forniti sia per le catture nominali che per i pesci rigettati in mare.

2. Per valutare le conseguenze delle catture accessorie di merluzzo bianco nella pesca di scorfani e di pleuronettiformi presso il Flamisch Cap:

a) oltre alle normali comunicazioni, gli Stati membri forniscono, sulla base dei dati pertinenti registrati nei giornali di bordo ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1, i dati statistici mensili sui quantitativi rigettati in mare di merluzzi bianchi catturati nella pesca di scorfani e di pleuronettiformi nella zona suddetta;

b) campionamenti per taglia dei merluzzi bianchi catturati durante la pesca di scorfani e di pleuronettiformi nella zona suddetta saranno forniti separatamente per ciascuno dei due tipi di pesca, assieme a dati sulla profondità per ciascun campione, riepilogati per mese.

3. I campioni per taglia sono prelevati da tutte le parti delle catture di ciascuna specie considerata in modo che venga prelevato dalla prima retata ogni giorno almeno un campione statistico significativo. La taglia del pesce è misurata dalla parte anteriore della testa all'estremità della pinna caudale.

Ai fini dei paragrafo 1 e 2, i campioni per taglia prelevati secondo quando disposto nel presente regolamento sono considerati rappresentativi di tutte le catture della specie considerata.

*Articolo 7*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1995.

Tuttavia, per i nuovi Stati membri, il presente regolamento entra in vigore alla data dell'adesione.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1994.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

J. BORCHERT

*ALLEGATO I*

| Stock | | | Stato membro | Contingente 1995 (tonnellate) |
|---|---|---|---|---|
| Specie | Regione geografica | Zona | | |
| Merluzzo bianco | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 2J3KL | Belgio | |
| | | | Danimarca | |
| | | | Germania | |
| | | | Grecia | |
| | | | Spagna | |
| | | | Francia | |
| | | | Irlanda | |
| | | | Italia | |
| | | | Lussemburgo | |
| | | | Paesi Bassi | |
| | | | Austria | |
| | | | Portogallo | |
| | | | Finlandia | |
| | | | Svezia | |
| | | | Regno Unito | |
| | | | Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |
| Merluzzo bianco | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3NO | Belgio | |
| | | | Danimarca | |
| | | | Germania | |
| | | | Grecia | |
| | | | Spagna | |
| | | | Francia | |
| | | | Irlanda | |
| | | | Italia | |
| | | | Lussemburgo | |
| | | | Paesi Bassi | |
| | | | Austria | |
| | | | Portogallo | |
| | | | Finlandia | |
| | | | Svezia | |
| | | | Regno Unito | |
| | | | Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |
| Merluzzo bianco | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3M | Belgio | |
| | | | Danimarca | |
| | | | Germania | 513 |
| | | | Grecia | |
| | | | Spagna | 1 574 |
| | | | Francia | 221 |
| | | | Irlanda | |
| | | | Italia | |
| | | | Lussemburgo | |
| | | | Paesi Bassi | |
| | | | Austria | |
| | | | Portogallo | 2 155 |
| | | | Finlandia | |
| | | | Svezia | |
| | | | Regno Unito | 1 022 |
| | | | Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 5 485 |

| Stock | | | Stato membro | Contingente 1995 (tonnellate) |
|---|---|---|---|---|
| Specie | Regione geografica | Zona | | |
| Scorfano di Norvegia | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3M | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 4 030 |
| Scorfano di Norvegia | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3LN | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | 476 |
| | | | Totale CE | 476 |
| Passera canadese | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3M (1) | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |

(1) Non ci sarà una pesca diretta di questa specie, che sarà catturata solo come cattura accessoria, fatte salve le disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 3.

| Stock | | | Stato membro | Contingente 1995 (tonnellate) |
|---|---|---|---|---|
| Specie | Regione geografica | Zona | | |
| Passera canadese | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 2LNO (1) | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |
| Limanda | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3LNO (1) | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |
| Passera lingua di cane | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3NO | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |

(1) Non ci sarà una pesca diretta di questa specie, che sarà catturata solo come cattura accessoria, fatte salve le disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 3.

| Stock | | | Stato membro | Contingente 1995 (tonnellate) |
|---|---|---|---|---|
| Specie | Regione geografica | Zona | | |
| Capelin | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3NO | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |
| Calamari | Atlantico Nord-Ovest | NAFO-sottozone 3+4 | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | p.m. |
| Ippoglosso nero | Atlantico Nord-Ovest | NAFO-sottozone 2+3 | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | (1) |

(1) Il totale ammissibile di catture per il 1995 è di 27 000 tonnellate. Una ripartizione di tale TAC tra le parti contraenti della NAFO verrà decisa nel corso del 1995. La catture effettuate dalle parti contraenti saranno imputate ai contingenti ad esse assegnati per il medesimo 1995.

| Stock | | | Stato membro | Contingente 1995 (tonnellate) |
|---|---|---|---|---|
| Specie | Regione geografica | Zona | | |
| Gamberetti | Atlantico Nord-Ovest | NAFO 3LNO (1) | Belgio<br>Danimarca<br>Germania<br>Grecia<br>Spagna<br>Francia<br>Irlanda<br>Italia<br>Lussemburgo<br>Paesi Bassi<br>Austria<br>Portogallo<br>Finlandia<br>Svezia<br>Regno Unito<br>Disponibile per gli Stati membri | |
| | | | Totale CE | 0 |

(1) Non ci sarà una pesca diretta di questa specie, che sarà catturata solo come cattura accessoria, fatte salve le disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 3.

*ALLEGATO II*

| Nome comune | Nome scientifico |
|---|---|
| **Principali specie demersali (esclusi i pleuronettiformi)** | |
| Merluzzo bianco | Gadus morhua |
| Eglefino | Melanogrammus aeglefinus |
| Scorfani | Sebastes sp. |
| Scorfano di Norvegia | Sebastes marinus |
| Sebaste | Sebastes mentella |
| Nasello atlantico | Merluccius bilinearis |
| Musdea atlantica | Urophycis chuss |
| Merluzzo carbonaro | Pollachius virens |
| **Pleuronettiformi** | |
| Passera canadese | Hippoglossoides platessoides |
| Passera lingua di cane | Glyptocephalus cynoglossus |
| Limanda | Limanda ferruginea |
| Ippoglosso nero | Reinhardtius hippoglossoides |
| Ippoglosso atlantico | Hippoglossus hippoglossus |
| Sogliola limanda | Pseudophleuronectes americanus |
| Rombo dentuto | Paralichthys dentatus |
| Rombo canadese | Scophthalmus aquosus |
| Pleuronettiformi (NS) | Pleuronectiformes |
| **Altri pesci demersali** | |
| Rana pescatrice americana | Lophius americanus |
| Caponi americani | Prionotus sp. |
| Tomcod | Microgadus tomcod |
| Melù | Micromesistius poutassou |
| Tordo americano | Tautogolabrus adspersus |
| Brosmio | Brosme brosme |
| Merluzzo groenlandese | Gadus ogac |
| Molva azzurra | Molva dypterygia |
| Molva | Molva molva |
| Ciclottero | Cyclopterus lumpus |
| Ombrina americana | Menticirrhus saxatilis |
| Pesce palla maculato | Sphoeroides maculatus |
| ... | Lycodes sp. |
| Blennio viviparo americano | Macrozoarces americanus |
| Merluzzo artico | Boreogadus saida |
| Granatiere | Coruphaenoides rupestris |
| Granatiere | Macrourus berglax |
| Cicerelli | Ammodytes sp. |
| Scazzoni | Myoxocephalus sp. |
| Sarago americano | Stenotomus chrysops |
| Tautoga | Tautoga onitis |
| Tile gibboso | Lopholatilus chamaeleonticeps |
| Musdea americana | Urophycis tenuis |
| Bavose lupe (NS) | Anarhichas sp. |
| Lupo di mare | Anarhichas lupus |
| Bavosa lua | Anarhichas minor |
| Pesci demersali (NS) | ... |

*ALLEGATO III*

## RINFORZI SUPERIORI AUTORIZZATI PER LE RETI A STRASCICO

1. **Rinforzo superiore tipo ICNAF**

Una pezza di rete rettangolare fissata al cielo del sacco per ridurne o impedirne l'usura, rispondente ai requisiti seguenti:

a) le maglie della pezza devono avere dimensioni non inferiori a quelle prescritte per la rete vera e propria;

b) la pezza deve essere fissata al sacco esclusivamente lungo il bordo anteriore e i bordi laterali, in modo che la pezza stessa non si estenda più di 4 maglie oltre la corda divisoria di fondo e termini non meno di 4 maglie prima della maglia iniziale del sacco. In mancanza di corda divisoria di fondo, la pezza non deve occupare più di un terzo della superficie del sacco della rete, misurata a partire da almeno quattro maglie dalla maglia iniziale del sacco;

c) il numero di maglie nella larghezza della pezza deve essere pari ad almeno una volta e mezza il numero di maglie nella larghezza della parte di sacco che risulta coperta. Entrambe le larghezze sono misurate ad angoli retti rispetto all'asse longitudinale del sacco.

2. **Rinforzo superiore ad alettoni multipli**

Pezze di rete le cui maglie, indipendentemente dal fatto che le pezze siano bagnate o asciutte, hanno dimensioni non inferiori a quelle delle maglie della rete cui le pezze sono fissate, a condizione che:

i) ogni pezza

a) sia fissata al sacco esclusivamente lungo il bordo anteriore, ad angoli retti rispetto all'asse longitudinale del sacco;

b) abbia una larghezza almeno pari a quella del sacco (misurata ad angoli retti rispetto all'asse longitudinale del sacco, nel punto d'attacco);

c) non sia più lunga di dieci maglie;

ii) la lunghezza complessiva di tutte le pezze fissate al sacco non superi i due terzi della lunghezza del sacco stesso.

3. **Rinforzo superiore a maglie larghe (tipo polacco modificato)**

Una pezza di rete rettangolare fatta dello stesso materiale ritorto del sacco o di un materiale ritorto semplice, spesso, senza nodi, fissata alla parte posteriore del cielo del sacco, che ricopre totalmente o parzialmente il cielo stesso e le cui maglie hanno dimensioni doppie di quelle del sacco se misurate bagnate. La pezza è fissata al sacco soltanto lungo il bordo anteriore, quelli laterali e quello posteriore, in modo da far coincidere esattamente ogni maglia della pezza stessa con 4 maglie del sacco.

---

*ALLEGATO IV*

| Specie | Taglia minima | Definizione |
|---|---|---|
| Merluzzo bianco | 41 cm | Lunghezza alla pinna |
| Passera canadese | 25 cm | Lunghezza totale |
| Lutiano coda gialla | 25 cm | Lunghezza totale |

*ALLEGATO V*

**Indicazioni che debbono figurare nel giornale di bordo**

| Indicazioni | Codice |
|---|---|
| Nome della nave | 01 |
| Nazionalità della nave | 02 |
| Numero d'immatricolazione della nave | 03 |
| Porto d'immatricolazione | 04 |
| Tipo di attrezzo da pesca utilizzato (quotidianamente) | 10 |
| Tipo di attrezzo da pesca | 2 (2) |
| Data: | |
| — giorno | 20 |
| — mese | 21 |
| — anno | 22 |
| Posizione: | |
| — latitudine | 31 |
| — longitudine | 32 |
| — zona statistica | 33 |
| Numero di cale effettuate per periodo di 24 ore (1) | 40 |
| Numero di ore di pesca praticate con attrezzi per periodo di 24 ore (1) | 41 |
| Nome delle specie | 2 (2) |
| Catture quotidiane per specie (in tonnellate di peso vivo) | 50 |
| Catture quotidiane per specie destinate al consumo umano | 61 |
| Rigetti quotidiani per specie | 63 |
| Luogo di trasbordo | 70 |
| Data o date di trasbordo | 71 |
| Firma del capitano | 80 |

(1) Qualora, nel corso di uno stesso periodo di 24 ore, vengano utilizzati due o più tipi di attrezzi da pesca, debbono essere fornite indicazioni distinte per ogni tipo.
(2) Codice da completare con una delle indicazioni che figurano nella seconda parte del presente allegato.

**Abbreviazioni standard relative alle principali specie nella zona NAFO**

| Abbreviazioni | Nome dei pesci | |
|---|---|---|
| | in italiano | in latino |
| ALE | Falsa aringa atlantica | Alosa pseudoharengus |
| ARG | Argentina | Argentina silus |
| BUT | Fieto americano | Peprilus triacanthus |
| CAP | Capelin | Mallotus villosus |
| COD | Merluzzo bianco | Gadus morhua |
| GHL | Ippoglosso nero | Reinhardtius hippoglossoides |
| HAD | Eglefino | Melanogrammus aeglefinus |
| HER | Aringa | Clupea harengus |
| HKR | Musdea atlantica | Urophycis chuss |
| HKS | Nasello atlantico | Merluccius bilinearis |
| MAC | Sgombro | Scomber scombrus |
| PLA | Passera canadese | Hippoglossoides platessoides |
| POK | Merluzzo carbonaro | Pollachius virens |
| RED | Scorfano di Norvegia | Sebastes marinus |
| RMG | Granatiere | Macrourus rupestris |
| SHR | Gamberetti rosa | Pandalus sp. |
| SQU | Calamaro | Loligo pealei — Illex illecebrosus |
| WIT | Passera lingua di cane | Glyptocephalus cynoglossus |
| YEL | Limanda | Limanda ferruginea |

**Abbreviazioni standard relative agli attrezzi da pesca**

| Abbreviazioni | Attrezzi da pesca |
|---|---|
| OTB | Rete a strascico a divergenti (traino laterale o poppiero non specificato) |
| OTB 1 | Rete a strascico a divergenti (laterale) |
| OTB 2 | Rete a strascico a divergenti (traino poppiero) |
| OTM | Rete da traino pelagica a divergenti (traino laterale o poppiero non specificato) |
| OTM 1 | Rete da traino pelagica a divergenti (laterale) |
| OTM 2 | Rete da traino pelagica a divergenti (traino poppiero) |
| PTB | Rete a strascico a coppia (2 navi) |
| PTM | Rete da traino pelagica a coppia (2 navi) |
| GN | Reti da posta (non specificate) |
| GNS | Reti da posta (fisse) |
| LL | Palangari (fissi o derivanti, non specificato) |
| LLS | Palangari (fissi) |
| LLD | Palangari (derivanti) |
| MIS | Attrezzi da pesca vari |
| NK | Attrezzi da pesca ignoti |